Congress of	900

# 公職候選人財產申報表

# 與正本相符

(一)基本資料 6 國民身分證統一編號 中華天面 为级 笺 民國 65 年 出生 |國籍 申報人姓名 游淑慧 年月日 中華民國居留證號 臺北市第二選區 選舉 選舉區 臺北市第14屆市議員 民國八年十月2十月 111年 選舉種類 申報日 臺北市內湖區麗山里內湖路一段 户籍地址 臺北市仁爱路四段 通訊地址 行動 1093966 (02)2729宅 ( ) 公 聯絡電話 電話 出生 中華民國居留證號 國籍 國民身分證統一編號 姓名 稱謂 年月日 及 成 子

<sup>★</sup>申報人之配偶及未成年子女(未滿二十歲者)各別所有之財產,符合公職人員財產申報法所定應申報之標準者,應由申報人一併申報。

<sup>★</sup>領有國民身分證者,應填寫國民身分證統一編號於申報表基本資料欄;未領國民身分證者,應填寫國籍及中華民國居留證號。

4	[	汀	 

#### (二)不動產

#### 1. 土 地

項次	土地坐落	面積(平方公 尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
1	新北市板橋區成功段	2215. 12	90/10000	游淑慧	98年10月28日	買賣	

總申報筆數: 1 筆

第重,典理 松和 笺

<sup>★「</sup>土地坐落」應填寫「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○地號」資料;若一宗土地多個地號,則每筆地號均需輸入。

<sup>★</sup>土地不論地目為何,均應申報。

<sup>★</sup>土地地號、面積與持分應依權狀或登記謄本逐筆填載,並註明登記或取得之時間及原因。

<sup>★</sup>土地如係申報日前五年內取得者,並應申報實際交易價額,無實際交易價額者,以取得年度之土地公告現值或市價申報。

•			
<u> </u>	ŧ 訂	 	

#### (二)不動產

### 2.建 物 (房屋及停車位)

項次	建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
1	新北市板橋區溪洲段頂 溪洲小段	101.8	1/1	游淑慧	98年10月28日	買賣	房地總價 4,580,000

#### 總申報筆數:1

<sup>★「</sup>房屋」已登記者,應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」,如「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○建號」;未登記者,應填寫門牌號碼並加註係 「未登記建物」,如無門牌號碼,應填寫「稅籍號碼」;「停車位」具獨立之所有權狀者,應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」、「面積」及「持分」。

<sup>★</sup>建物及其坐落之土地,應分別填載於建物欄及土地欄。

<sup>★</sup>建物應註明登記或取得之時間及原因,如係申報日前五年內取得者,並應申報實際交易價額或原始製造價額,無實際交易價額或原始製造價額者,以取得年 度之房屋課稅現值或市價申報。

		•
--	--	---

#### (三)船 舶

 總噸數(長度、管數)	船籍港	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
					·
	·				
			·		

總申報筆數:()筆 沙似艺

<sup>★「</sup>船舶」指動力船舶及非動力船舶,如汽船、遊艇、漁船、帆船、舢板等而言。

<sup>★</sup>船舶應註明登記或取得之時間及原因,如係申報日前五年內取得者,並應申報實際交易價額或原始製造價額,無實際交易價額或原始製造價額者,以市價申 第一种原外发

# (四)汽 車(含大型重型機器腳踏車)

汽缸容量	牌照號碼	所有人	登記 (取得) 時間	登記(取得)原因	取得價額
1998CC	ARF-	游淑慧	105年5月9日	買賣	85萬9千元
3726CC	ARB-	游淑慧	110年9月27日	買賣	24萬
	1998CC 3726CC	1998CC ARF- 3726CC ARB-	1998CC ARF- 游淑慧 3726CC ARB- 游淑慧	1998CC ARF- 游淑慧 105年5月9日 3726CC ARB- 游淑慧 110年9月27日	1998CC ARF- 游泳慧 105年5月9日 買賣  3726CC ARB- 游泳慧 110年9月27日 買賣

總申報筆數: 2 筆

第項,井頂沙科建

<sup>★「</sup>汽車」含大型重型機車,亦即汽紅總排氣量逾二百五十立方公分與電動馬達及控制器最大輸出馬力逾四十馬力之二輪機器腳踏車。

<sup>★</sup>汽缸容量請參閱行車執照,牌照號碼得以引擎號碼或車身號碼代替,所有人以監理機關登記資料為準,汽車無論價值多少,均應申報。

<sup>★</sup>汽車應註明登記或取得之時間及原因,如係申報日前五年內取得者,並應申報實際交易價額或原始製造價額,無實際交易價額或原始製造價額者,以市價申報。

裝	·····································	
---	---------------------------------------	--

### (五) 航空器

型式	製造廠名稱	國籍標示及 編號	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
		·				
- 1 di	6					

總申報筆數:()筆 子》為

<sup>★「</sup>航空器」指各種飛機、飛艇及滑翔機而言,無論其價值多少,均須申報。

<sup>★</sup>航空器應註明登記或取得之時間及原因,如係申報日前五年內取得者,並應申報實際交易價額或原始製造價額,無實際交易價額或原始製造價額者,以市價 第項,共同 引起发 申報。

	所有人	外幣總額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
台幣	游淑慧		156, 000

<sup>★</sup>現金總額達新台幣一百萬元以上時,即應逐筆申報。

<sup>★</sup>外幣現金或旅行支票須折合新臺幣時,均以申報日之收盤匯率為計算標準。 第7頁,共7頁 31343

(七)存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額:新臺幣

(七)存款(指新臺幣、外幣			7 <del>,049,004</del> <u>》</u> 所有人	外幣總額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
字放機構(應敘明分支機構)	<b>種類</b>	幣別		<b>月市岛</b>	
臺灣銀行松山分行	活存	台幣	游淑慧		18, 674
臺灣銀行松山分行	定存	台幣	游淑慧		1, 200, 000
臺灣銀行松山分行	定存	南非幣	游淑慧	44, 220	77, 385(匯率1.75)
臺灣銀行松山分行	定存	澳幣	游淑慧	3, 074	63,417(匯率20.63)
臺灣銀行松山分行	定存	人民幣	游淑慧	21, 096	90,460(匯率4.288)
 台北富邦市府分行	活存	台幣	游淑慧		283, 536
 台北富邦市府分行	定存	台幣	游淑慧		3, 460, 000
 台北富邦市府分行	活存	歐元	游淑慧	3, 000	87,930(匯率29.31)
台北富邦市府分行	活存	美金	游淑慧	1, 142	34, 454(匯率30.17)
台北富邦市府分行	活存	日幣	游淑慧	38, 084	7,997(匯率0.21)
彰化銀行南港科學園區分行	活存	台幣	游淑慧		28, 040
彰化銀行南港科學園區分行	定存	台幣	游淑慧		300, 000
彰化銀行南港科學園區分行	活存	美金	游淑慧	736. 67	22, 225(匯率30.17)
彰化銀行南港科學園區分行	定存	美金	游淑慧	5, 255	158,543(匯率30.17)
國泰世華營業部	活存	台幣	游淑慧		229, 611
國泰世華營業部	定存	台幣	游淑慧		300,000
当分下于 5 不 1	114	I '			

•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
裝	

國泰世館前分行	活存	台幣	游淑慧		120, 953
國泰世華營業部	活存	歐元	游淑慧	1002.23	29,375(匯率29.31)
元大期貨營業部	期貨帳戶	台幣	游淑慧		613, 789
總申報筆數:19 筆					

<sup>★「</sup>存款」包括支票存款、活期存款、定期存款、儲蓄存款、優惠存款、綜合存款、可轉讓定期存單等金融事業主管機關(構)核定之各種存款及由公司確定用途之信託資金,包括新台幣、外幣(匯)存款在內。

(八) 有價證券 (總價額:新臺幣

3,931,383 元)

★申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之各類有價證券總額累計達新臺幣一百萬元者,即應由申報人逐筆申報。

1. 股票 (總價額:新臺幣 789,120

元)

名稱	所有人	股數	票面價額	外幣幣別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
一 元大高股息	游淑慧	8000	10		80,000
佳格	游淑慧	2000	10		20, 000
南亞	游淑慧	2000	10		20, 000
中纖	游淑慧	400	10		4,000
中鋼	游淑慧	6000	10		60, 000
中鴻	游淑慧	4000	10		40, 000
<u></u> 燁輝	游淑慧	2000	10		20, 000

第頁,共同36段是

<sup>★</sup>申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之存款總額累計達新台幣一百萬元者,即應由申報人逐筆申報。

<sup>★</sup>外幣(匯)須折合新臺幣時,均以申報日之收盤匯率為計算標準。

台積電	游淑慧	1000	10	10,000
岩軒	游淑慧	4412	10	44, 120
易明	游淑慧	3000	10	30, 000
·	游淑慧	2000	10	20, 000
富邦金	游淑慧	5200	10	52, 000
	游淑慧	6000	10	60, 000
·····································	游淑慧	2000	10	20, 000
<b>詳創</b>	游淑慧	15000	10	150, 000
神達	游淑慧	4000	10	40,000
界霖	游淑慧	1000	10	10,000
亞翔	游淑慧	4000	10	40,000
立敦	游淑慧	2000	10	20, 000
<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	游淑慧	2000	10	20,000
潤泰新	游淑慧	2000	10	20,000

<sup>★</sup>上市(櫃)股票、與櫃股票、其他未上市(櫃)股票及下市(櫃)股票,均應申報,並以票面價額計算。

第河,共自 北外芝

•		•	
······································	ŧ		線

2. 債券(總價額:新臺幣

元)

名稱	代碼	所有人	買賣機構	單位數	票面價額	外幣幣別	新臺幣或折合新臺幣總額
							·
					<u>.</u>		
							·
		0/9					
總申報筆數	:D筆 秋	双芝					

★上市(櫃)或未上市(櫃)之債券均應申報,並以票面價額計算。

3. 基金受益憑證 (總價額:新臺幣

3, 142, 263

元)

名稱	所有人	受託投資機構	單位數	票面價額/單位淨值	外幣幣別	新臺幣或折合新臺幣總額
環球收益月配	游淑慧	摩根證券	14, 097. 7	10.76		151, 691
多元入息		摩根證券	73, 500	8. 7	新台幣	640, 053
摩根日本基金		摩根投信	16. 357	47, 526	日幣	日幣777,383 台幣171,024(匯率0.22)
中國A股		摩根	5149.3	19. 2	新台幣	98, 867
NN 新興市場債券	<u></u>	彰化銀行	112. 815	55. 07	美金	美金6212.72 台幣187,438(匯率30.17)
—————————————————————————————————————	<u> </u>	台北富邦	209, 044. 9	7. 87	新台幣	1, 645, 184
阳漏刊			956. 27	8. 596	美金	美金8220.29 台幣248,006(匯率30.17)
	104					

總申報筆數:7 筆

第頁,其頁 3/14 孔芝

<sup>★</sup>基金受益憑證之價額,應以票面價額計算,無票面價額者,以申報日之單位淨值計算,無單位淨值者,以原交易價額計算。

<sup>★</sup>所謂「受託投資機構」,指申報人申購基金之「證券投資信託事業」、「銀行」或「證券商」。

4. 其他有價證券(總價額:新臺幣 307,390

元)

名稱	所有人	單位數	價額	外幣幣別	新臺幣或折合新臺幣總額
黄金存摺(台北富邦)	游淑慧	181. 78	1691		307, 390
,					
The state of the s					

<sup>★「</sup>其他有價證券」指存託憑證、認購(售)權證、受益證券及資產基礎證券、國庫券、商業本票或匯票,或其他具財產價值且得為交易客體之證券。

第項,共同以發生

<sup>★</sup> 其他有價證券之價額,以票面價額計算,無票面價額者,應填載申報日之收盤價、成交價或原交易價額。

裝	,	. 訂	··········.	線

(九)珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額:新臺幣

元)

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產(總價額:新臺幣

元)

財產種類	項/件	所有人	價額
172 1227			
			·
	(N)		
總申報筆數:□)筆 1	、加第二		

<sup>★「</sup>其他具有相當價值之財產」包括礦業權、漁業權、專利權、商標專用權、著作權、黃金條塊、黃金存摺、衍生性金融商品、結構性(型)商品(包括連動債)、 高爾夫球證及會員證、植栽等具有財產價值之權利或財物。

<sup>★「</sup>珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」每項(件)價額達新臺幣二十萬元者,即應申報。

<sup>★「</sup>珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」價額之計算,有掛牌之市價者,應填載掛牌市價,無市價者,應填載該項財產已知之交易價額。

<sup>★「</sup>結構性(型)商品(包括連動債)」因無活絡之次級市場或公平市價,其價額計算方式以投資金額作為申報標準,每項(件)價額達新臺幣二十萬元者,即應 申報。

2. 保險(累積已繳保險費折合新臺幣總金額:新臺幣 1,376,531 元)

保險公司	保險名稱	保單號碼	要保人	保險契約類型	保險金額	契約始日/ 契約終日	外幣幣別	1 74 1 24 - 1	累積已繳保險費折合 新臺幣總額
<b>南山人壽</b>	金利多多美 元利率變動 型	N13474	游淑慧	儲蓄型壽險	i	1070126 到終身	美元	16,080美元	485, 133
南山人等	小山水红漆	U01988	游淑慧	儲蓄型壽險	<del>以积发</del> 48萬	111年6月13日	新台幣		341, 088
南山人	美滿多福5	U01988	以似楚	他等型	150,000	111年6月13日	美元	14,580美元	439,878(匯率30.17)
中國人壽	保誠人壽活耀人生	5273	游淑慧	投資型壽險	2, 000, 000	91年3月25終 身	新台幣		保單價值110,432

# 總申報筆數: 4 筆

- ★「保險」應申報保險公司、保險名稱、保單號碼、要保人、保險契約類型、保險金額、契約始日、契約終日、外幣幣別、累積已繳保險費外幣總額、累積已 繳保險費折合新臺幣總額。
- ★「保險」指「儲蓄型壽險」、「投資型壽險」及「年金型保險」之保險契約類型。
- ★「儲蓄型壽險」指滿期保險金、生存(還本)保險金、繳費期滿生存保險金、祝壽保險金、教育保險金、立業保險金、養老保險金等商品內容含有生存保險 金特性之保險契約;「投資型壽險」指商品名稱含有變額壽險、變額萬能壽險、投資型保險、投資連(鏈)結型保險等文字之保險契約;「年金型保險」指即 期年金保險、遞延年金保險、利率變動型年金保險、勞退企業年金保險、勞退個人年金保險等商品名稱含有年金保險等文字之保險契約。
- ★「要保人」指對保險標的具有保險利益,向保險人申請訂立保險契約,並負有交付保險費義務之人。
- ★「保險金額」為保險人在保險期內,所負責任之最高額度。
- ★「契約始日」指保險契約生效日,即保險公司依保險契約之約定應負保險責任之起日;「契約終日」指保險契約到期日,即保險公司依保險契約之約定應負保 險責任之終日。
- ★「累積已繳保險費」指要保人迄申報日止已繳納之保險費。

第9.共同外的党

······································	······································	,訂	 

(十)債權(總金額:新臺幣

元)

重類	債權人	債務人及地址	餘額	取得(發生) 時間	取得(發生)原因
. <i>XX</i>					
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·			
				·	
	筆水和光				

<sup>★「</sup>債權」之申報金額,應以「申報日」當日之債權餘額為準,須扣除債務人已清償部分,非以原始借貸數額申報。

第月,共有引发线

<sup>★</sup>申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債權金額達新臺幣一百萬元以上者,即應申報。

<sup>★</sup>債權應註明取得之時間及原因。

(十一) 債務(總金額:新臺幣 3,210,057 元)

(十一)債務(總 <sup>重類</sup>	債務人	債權人及地址	餘額		取得(發生)原因
·····································	游淑慧	國泰人壽臺北市仁愛路4段	1,796,057元	102年11月13日	
<del>0 只</del> <b>0</b> 票融資	游淑慧	元大證券	1,414,000元	111年	股票融資
一	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				
AND					
	·				
					<u> </u>
			·		
					·
息申報筆數: 1	* 沙牧芝				

★「債務」之申報金額,應以「申報日」當日之債務餘額為準,須扣除已清償之部分,非以原始借貸數額申報。

第1月,共1月7日和皇

<sup>★</sup>申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債務達新臺幣一百萬元以上者,即應申報。

<sup>★</sup>債務應註明取得之時間及原因。

 	<u> </u>

(十二) 事業投資(總金額:新臺幣

元)

<b>设資人</b>	投資事業名稱	投資事業地址	投資金額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
	·				
	D \$ NOAL \$				

<sup>★「</sup>事業投資」指對於未發行股票或其他有價證券之各種公司、合夥、獨資等事業之投資,包括儲蓄互助社之社員股金。

彩頁,共質水紅髮

<sup>★</sup>申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下事業投資達新臺幣一百萬元以上者,即應申報。

<sup>★</sup>事業投資金額以「申報日」當日實際投資金額申報,並應註明取得之時間及原因。

裝	·········	線
(十三) 備 註		
		27.1 大人、配偶、未成年子女名義購置或

★申報人確有無法申報配偶或未成年子女財產之正當理由者,應於備註欄中敘明其理由,並於受理申報機關(構)進行實質審核時,提出具體事證供審核。

此 致

# 臺北市選舉委員會

(受理申報機關[構]全稱)

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,將依公職人員財產申報法第十二條第三項規定,處新台幣六萬元以上一百二十萬元以下 申報人: 30年13年 (簽章) 交件日: 111年 月 11日年 302/10 仅至

罰鍰。

<sup>★</sup>申報人於申報財產時,對申報表各欄應填寫之事項有需補充說明者,如某項財產之取得時間及原因,係他人借用申報人本人、配偶、未成年子女名義購置或 存放之財產等,應於「備註欄」內按填寫事項之先後順序逐一說明。